CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

3/20 NO.868
平成5年(1993年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

第1回区議会定例会

木村区長 所信を表明

平成5年第1回区議会定例会が3月3日に開会され、本会議の冒頭で木村茂区長は議会招集の挨拶を行い、区政運営の所信を述べるとともに、新年度予算について明らかにしました。

この中で区長は、「多様な人びとが住み、働き、集う、心豊かなまち千代田」をめざして、昨年12月に策定した新基本計画・実施計画に基づき、区民福祉の向上のためにその推進をはじめ、諸施策の実行に全精力を傾注し、取り組んでいく決意を表明しました。

つぎに、そのあらましをご紹介します。

公共施設適正配置

公共施設適正配置は、定住人口の著しい減少や都心コミュニィの衰退の危機など、本区の存立をも揺るがしかねない厳しい状況を考えますとき、是非とも推進していかなければならないものと、強く認識している次第であります。

従いまして、今回の新基本計画の中にその構想を取り込み、計画事業として位置付けたものであります。今後は、区民との信頼関係を強固にしながら、より一層のご理解とご協力を求めつつ、着実に推進してまいる所存であります。

7複合施設の建設計画につきましては、街づくりの視点を踏まえ、また、各々の施設が地域に根ざし、区民の利用しやすいものとなるよう、地域の皆様のご意向を尊重し、地元協議会との協議も重ねながら鋭意進めてまいります。

人口対策

定住人口の確保と回復に向け、まず必要なことは公的住宅の建設であります。

かねてから「東京都第一建設事務所跡地」に建設を予定しておりました「区民住宅」につきましては、共同開発者となる隣接地権者および住宅・都市整備公団との協議が全て整い、平成6年度末の竣工を目途に作業を続けているところであります。

また、国家公務員宿舎「千代田住宅」建替えとの共同開発である(仮称)一番町区民住宅の建設につきましても、平成5年12月の着工に向けて鋭意準備を進めており、区立神保町住宅につきましても「区営住宅」として建て替えるべく、仮住居の建設等準備を進めているところであります。

また、民間の経済活動の結果としての住宅建設の促進も重要な柱であり、住宅基本計画においても建設目標の8千500戸のうち6千500戸を国家公務員宿舎や社宅を含めた民間住宅に求めております。昨年9月施行した住宅付置制度および開発協力金制度は、そのためにも重要な方策であり、開発事業者のご理解、ご協力をいただき順調に推移しております。

中小企業振興

景気の低迷が長期化する中で、本年度第三・四半期の区内中小企業の景気動向を見ましても、各業種とも予想以上に不況が進行し、一層厳しい状況にあります。

そこで、このような区内中小企業が置かれている状況を打開するため、昨年10月から景気対策に対応する融資を実施してまいりましたが、新年度におきましても、現在の融資を継続し、利子率を引き下げるとともに、既に借入している企業に再利用の便宜を図る等、きめこまかな対応を行ってまいりますとともに、居住継続に必要な生鮮三品業種を対象に、より有利な条件で貸し付ける新たな資金を創設する予定であります。

また、「財団法人ちよだ中小企業センター」につきましては、予定どおり、去る3月1日に設立したところであります。この新しい財団法人は、区内中小企業における技術、情報および人材などソフトな経営資源の拡充を側面から支援し、その振興を図るとともに、勤労者福祉事業を推進し、活気と賑わいのあるまちを実現していくことを目的としており、現在の産業会館を活動の拠点として4月から事業を展開してまいります。

固定資産税 都市計画税 相続税

固定資産税、都市計画税については、平成6年度の評価替えにおいて税負担の急増が予想されるため、昨年11月、他の都心三区の区長に呼びかけ、両税の負担軽減を自治大臣、都知事に直接強く要望してまいりました。

「地方税法等の一部を改正する法律案要綱」では、固定資産税における特例措置の大幅拡充や都市計画税への特例措置の創設など、一定の軽減措置が盛り込まれたところであります。

定住人口の確保を区政の最重要課題として様々な施策を展開する中で、人口減少の大きな要因の一つである相続税や固定資産税等の負担軽減に向けて、抜本的な税制度の改正が是非とも必要であり、その実現のため今後とも全力を挙げて取り組んでまいる覚悟であります。

地域福祉計画 保健医療計画

本区における社会福祉は、人口減少の中において高齢化、少子化状況を踏まえ重要な転換期を迎えております。

特に、社会環境の変化に対応して質の高い在宅福祉サービスの充実を図っていくことが必要となっております。そのためには、福祉をはじめ保健、医療、住宅など関連施策を総合化し、計画的に推進していく必要があり、福祉の部門計画としての位置づけのもとに、老人福祉法等に基づく老人保健福祉計画を含む「地域福祉計画」の策定を、現在進めているところであります。

また、この計画の中でも述べておりますが、地域福祉のシンボル的施設ともいうべき一番町総合公共施設の建設を急ぐとともに、子どもたちへの一層の福祉増進、保護者に対する子育て支援策の充実も少子化の中にあって、大変重要なことと考えており、そこで、4歳未満児までの医療費を無料化することとし、今回新たに「乳幼児医療費助成制度」に関する条例を提案いたしております。若年ファミリー層の定住支援と併せ乳幼児の健全な育成および保健の向上に寄与するものと期待しております。

さらに、全ての人びとが、健康で生き生きとした生活を送るために必要な「保健医療計画」についても現在策定を進めており、多様化した区民の健康ニーズに対応し、今後の本区の保健医療の方向性を明らかにし、健康増進から疾病の予防、リハビリテーションに至る包括的保健医療体制を目指し、具現化するもので、年度内に策定すべく取り組んでいるところであります。

☆次号は4月5日(月)に新聞折り込みでお届けします☆

巻頭漫画「千代田のさくらまつり」開催

―4月2日㈮～11日㈰―

千代田に春の訪れを告げる「千代田のさくらまつり」が4月2日㈮から11日㈰まで開催されます。

期間中、様々な催しが盛りだくさん。

ご家族、グループで、ぜひお出かけください。

問合せ　商工振興課

◇

神田神社　靖国神社　植木市

春の盆栽、植木、チューリップやクロッカスなどの草花を展示・販売します。

とき　4月2日㈮～11日㈰

会場　神田神社、靖国神社

観光名所案内

区内の観光名所や商店街を2階建て観光バスでご案内します。

乗車整理券は、各出発時間の1時間前から出発場所で先着順にお渡しします。

とき　4月3日㈯、4日㈰の2日間、出発時間は両日とも午前10時、午後1時、午後3時の3回

出発場所　靖国神社第二鳥居前

※コースの内容などはお問い合わせください。

さくら市

区商店街連合会では、靖国神社内特設ステージなどで、大正琴、大道芸、ビンゴゲーム、ジャンケン大会などの楽しい催し物のほか、中国物産の即売を行います。

とき　4月2日㈮～4日㈰

場所　靖国神社駐車場（第一鳥居付近）

※催し物の内容、時間などはお問い合わせください。

青空市

新鮮なたけのこやアスパラガス、バナナなどの野菜や果物を安価で販売します。

とき　4月2日㈮～3日㈯の時間はいずれも午前11時30分頃～（交通事情等により変更する場合があります。売り切れ次第終了）

会場　靖国神社境内

野の点（だて）

青空の下、咲きほこるさくらをながめながら、お茶を一服いかがですか。（協力　東京青年会議所）

とき　4月2日㈮午後1時30分～3時30分

会場　千鳥ケ淵緑道内

区内の産業を紹介します

「千代田区の産業」パネル展を開催

千代田区は、大企業や国の中枢管理機能が集中し、日本の政治・経済の中心として発展を続けてきました。

また、中小規模事業所も非常に多く、地域の経済を支えています。

そこで区民の皆さんに、区の産業の現状や今後の動向などを紹介し、地域経済に対する理解を深めていただくため、「区の産業パネル展」を開催します。

とき　3月30日㈫、31日㈬の時間はいずれも午前10時～午後5時（31日㈬は午後3時まで）

場所　産業会館1階ロビー（神田錦町3－21）

問合せ　商工振興課

老人医療の一部負担金を改定

老人保健法による「医療受給者証」、または、東京都の老人医療費助成制度による「福医療証」をお持ちの方が、医療機関で診療を受けたときに支払う一部負担金が、4月1日㈭から改定されます。

なお、老齢福祉年金の受給者で、非課税世帯に属する方には、入院時の減免制度があります。

一部負担金改定額　外来＝月1千円、入院＝1日700円

※平成7年4月1日以降は、消費者物価の変動率に応じて改定されます。

問合せ　高齢者福祉課医療助成係

有料シルバーパスを希望する方へ

満70歳以上の希望する方を対象に、都営交通や都内民営バスが利用できる「シルバーパス」をお渡ししています。

このパスは、一定の所得以下の方に、無料でお渡ししています。

なお、無料パスを受けられない方には、有料でパスをお渡ししますので、ご希望の方はご利用ください。

利用料金　9千100円

有効期間　4月1日㈭～9月30日㈭（6か月間）

申込み・問合せ　4月1日㈭から利用料金を添えて、高齢者福祉課高齢者福祉係へ。

千代田万世会館

利用料金が決まりました

4月16日㈮、千代田万世会館がオープンします。

この施設は、葬儀・法要のための斎場施設のほか、集会・会議として利用できる施設です。

申込方法、利用料金等はつぎのとおりです。

問合せ　区民課管理係

利用できる方

葬儀場として……

①死亡時に区内に住んでいた方の葬儀を行うとき。

②葬儀を主宰する方が、区内に住んでいること。

会議・法要の場として……

①区内の公共団体および公共的団体。

②利用する方が、区内に住んでいるか、勤めていること。

③法要で利用する場合は、葬儀の利用に準じます。

申込方法

葬儀場として……

会館事務室へ電話等で予約してください。予約は終日受け付けています。

会議・法要の場として……

利用日の属する月の前月1日から利用日の前日までに、会館事務室へ電話等で予約してください。予約は午前9時から午後5時まで受け付けています。

◇

いずれの場合も、ご利用の前までに、施設に備え付けの申込書に利用料金を添えて会館事務室へ申し込んでください。

受付時間

利用申込書の受け付けおよび利用料金の支払いは、午前9時から午後5時までです。

※4月分（4月16日㈮～30日㈮）の予約は3月16日㈫から、また、申込書・利用料金の支払いは、4月1日㈭から区民課管理係で受け付けます。

4月16日㈮からは、千代田万世会館（外神田1－1－7）で受け付けます。

葬儀利用＝☎5295－2831、会議・法要利用＝☎5295－2832

◎葬儀の利用料金

施設＼利用時間	午前8時30分～正午	午後0時30分～4時	午後4時30分～10時	午後10時30分～翌日の午前8時
式場(A) 3階	7,700円	7,700円	12,000円	9,900円
休憩室(A) 4階	6,600円	6,600円	10,400円	8,500円
休憩室(B)兼集会室 5階	4,900円	4,900円	7,700円	6,300円
式場(B)兼会議室 6階	6,300円	6,300円	10,000円	8,100円

◎法要・集会・会議の利用料金（利用時間は午前9時から午後10時）

施設＼利用時間	2時間以内	2～4時間	4～6時間	6～8時間	8時間以上
休憩室(B)兼集会室 5階	1,700円	3,400円	4,250円	5,100円	5,950円
式場(B)兼会議室 6階	2,400円	4,800円	6,000円	7,200円	8,400円

確定申告が間違っていたときは

所得税や贈与税など、確定申告の誤りに気付いた場合には、つぎのように手続きをしてください。

▼少なく申告したとき

「修正申告書」により、正しい税額に訂正することができます。

なお、新たに納めることになった税額は、修正申告をする日に納めてください。

▼多く申告したとき

「更生の請求」により、正しい税額に減額を求めることができます。

更生の請求ができる期間は、申告期限から1年です。

個人事業者は消費税の申告を忘れずに

平成4年分の個人事業者の消費税の申告と納税は、3月31日㈬までです。

忘れずに申告を。

口座振替日のお知らせ

口座振替で納税される方の振替日は、申告所得税＝4月15日㈭、消費税＝4月28日㈭です。

問合せ　麹町税務署☎3221－6011、神田税務署☎3294－4811

税金をまだ納めていない方へ

3月は、年度替りの月です。うっかり支払いを忘れた税金は、ありませんか？

すでに納期が過ぎた特別区民税・都民税、軽自動車税をまだ納めていない方は至急、最寄りの区役所、出張所でお納めください。

納付書などが必要な場合は、ご連絡ください。

問合せ　税務課納税係

おめでとうございます

表彰された各界功労者と優良従業員の方々

千代田区制46周年記念日表彰式が、3月15日、千代田区公会堂で行われ、特別功労者63名、区政各分野別の功労者277名、20団体が表彰されました。
また、16日には、区内の商店や事業所などに勤めている268名の方が、優良従業員として表彰されました。

区制46周年記念日で表彰された方々（敬称略）

特別功労者

青木寅吉　佐野光男　根本定市
飯田勝次郎　清水重弥　橋口太
五十嵐五郎　清水弥太郎　長谷川拳
伊藤重義　清水よね　幅榮作
今井助與紋　白土吉千代　平井義一
大塚慶子　城座文治　平塚まき
小川喜一　杉森實　藤井芳郎
小林良子　鈴木久子　藤村ヤエ
金子喜一　鈴木正二　藤村智之助
河邊政雄　曽根てう　藤原一次
木内友三　高野清次　前田恒夫
窪田芳稲　高野文一　牧野登
桑原慶一　田代周三郎　松岡勇作
小林一男　田中久　松島イエ
小林喜一　土田茂雄　丸野萬亀恵
小要利雄　戸田武雄　南山金太郎
斎藤正次　中澤喜勇司　村山玖
斎藤政吉　中田乙一　森田常治郎
佐竹高子　中村正男　山崎猛
佐藤清　名古路ゆき江　米山冨次郎
佐藤袈裟男　奈良よし　渡辺武次郎

分野別功労者

■区政功労者

区議会議員　川島宏之　村美子
交通相談員　谷川富治　山本耕幹
教育研究所講師　上出弘之
高額寄付者　敬金森富　見冨茂太郎
街づくり事業協力団体　飯塚マツノ
第一種市街地再開発事業個人施行者　津向井宏昌
神田駅東地区整備協議会　松島イエ
神田地区東北新幹線対策委員会　村山玖
　　森田常治郎
　　山崎猛

■善行者

大久保ふみ子

優良従業員として表彰された方々（敬称略）

麹町四丁目地区街づくり協議会　久保正夫
神田公園街づくり協議会　伊東敏雄
元神田公園街づくり協議会　三枝敏男
万世橋街づくり協議会　堀田康彦
元万世橋街づくり協議会　雲林院二郎
和泉橋横断づくり協議会　持田豊
元和泉橋横断づくり協議会　直江輝雄
法律相談員　池田清英

新村印刷㈱　中島友次郎
YMCAレストランゲル　瀬戸山実敏
㈱ミネルバ美容室　山崎勢子
東陽インターナショナル美容室　中村利枝子
㈱日比谷松本楼　永井一幸
㈱ダイヤモンドホテル　高鍋修三
大栄産業㈱　柴田悦子
税理士芹江裕孝事務所　藤田悦子
㈱テンコーサービス　木内康夫
丸ノ内ガラージ㈱　川瀬久江
㈱カラーテック　遠藤文夫
㈱橋本　晃
三栄物産㈱　三島良子
丸の内新聞事業協同組合　永嶋良治
東銀ビル藤野歯科　清水典子
経団連会館並木歯科　浦山すみ子
医療法人社団平川会平川歯科　仲佐芳子
㈱日比谷シティ　井出勢津
㈱日本エアーシャンプー　古庄扶美恵
㈱門洋菓子店　山本和也
㈱ビ　林
㈱英文法令社　福田房子
㈱松村工務店　伊藤時夫
㈱松村建設　福田育治
㈱谷口業器　市川光元
㈱谷口製作所　河津伸彦
㈱山　星渡辺康信
㈱加藤文明社印刷所　鈴木博巳
㈱メトロカーゴ　谷澤文夫
㈱ユニバーサル通商　佐々木礼子
㈱城口研究所　望月勝
㈱アベックス和光　菊地正子
㈱クローバーセンター　菅谷浩之
内外地図㈱　五本木良明
㈱アベックス和光　五本木秀昭
㈱多摩織物工業所　志賀高久
㈱パルサー神田　折笠信義
㈱ヒノデタクシー　下妻孝一
㈱ヒノデタクシー　野尻晴子
㈱丸孝繊維工業所　榎本高幸
㈱ロイヤル　伊藤初子
㈱レモン　渡辺誠也
㈱レモン　永島芳雄
㈱サンロイヤルアロー　庄山隆雄
㈱ワイ・エス・ケイ　横川勝夫
㈱シマケン　高山淑恵
㈱ミツボシ衣料　畠山国久
㈱ミツボシ衣料　関根久美
㈱ヒノデタクシー　本保トヨ子
㈱伊藤須津恵　伊藤浩司
㈱松本智之　山田吉平
㈱駿木箱工業所　伊藤恵
田中屋産業㈱　松本保
㈱朝比奈商店　武藤柳次
㈱自然美システム　西本勲
㈱日本エアーシャンプー　古庄扶美恵
㈱ヒノデタクシー　宮下公夫
㈱ヒノデタクシー　新井実
㈱ヒノデタクシー　田中隆
㈱ヒノデタクシー　原忠良
㈱ヒノデタクシー　伊勢谷希代美
㈱ヒノデタクシー　檜村隆三
㈱ヒノデタクシー　能勢正数
㈱ヒノデタクシー　上林真理子
㈱ヒノデタクシー　渡辺清
㈱ヒノデタクシー　渡辺猛
㈱ヒノデタクシー　佐藤栄喜
㈱ヒノデタクシー　佐藤七郎
㈱ヒノデタクシー　長嶋健治
㈱ヒノデタクシー　長島則雄
㈱ヒノデタクシー　新村恵子
㈱ヒノデタクシー　矢島和江
㈱ヒノデタクシー　吉田立世
㈱ヒノデタクシー　鈴木正武
㈱ヒノデタクシー　鈴木愛子
㈱ヒノデタクシー　鈴木徹人
㈱ヒノデタクシー　丸山徹人
㈱ヒノデタクシー　大平義雄
㈱ヒノデタクシー　増田和郎
㈱ヒノデタクシー　高橋照代
㈱ヒノデタクシー　高橋政治
㈱ヒノデタクシー　土屋健子
㈱ヒノデタクシー　常世田良
㈱ヒノデタクシー　柏木秀男
㈱ヒノデタクシー　飯野定吉
㈱ヒノデタクシー　渡辺渡
㈱ヒノデタクシー　高橋一
㈱ヒノデタクシー　高橋信太郎
㈱ヒノデタクシー　小柴てゐ
㈱ヒノデタクシー　宮坂徳太郎
㈱ヒノデタクシー　徳田美代子
㈱ヒノデタクシー　飯田元春
㈱ヒノデタクシー　黒川英一
㈱ヒノデタクシー　敬水野喜現
㈱ヒノデタクシー　小谷美喜子
㈱ヒノデタクシー　小坂哲瑯
㈱ヒノデタクシー　小尾瑛
㈱ヒノデタクシー　櫻井芳男
㈱ヒノデタクシー　須田ふさ江
㈱ヒノデタクシー　荻原尚弘
㈱ヒノデタクシー　渡辺勝夫
㈱ヒノデタクシー　森田芳夫
㈱ヒノデタクシー　加藤照雄
㈱ヒノデタクシー　小林一郎
㈱ヒノデタクシー　石神敬三
㈱ヒノデタクシー　飯塚省三
㈱ヒノデタクシー　谷川章雄
㈱ヒノデタクシー　堀越美智
㈱ヒノデタクシー　藤井芳男
㈱ヒノデタクシー　藤村ヤエ
㈱ヒノデタクシー　藤原一次
㈱ヒノデタクシー　前田恒夫
㈱ヒノデタクシー　牧野登
㈱ヒノデタクシー　松岡勇作
㈱ヒノデタクシー　丸野萬亀恵
㈱ヒノデタクシー　南山金太郎
㈱ヒノデタクシー　村山玖
㈱ヒノデタクシー　森田常治郎
㈱ヒノデタクシー　山崎猛
㈱ヒノデタクシー　米山冨次郎
㈱ヒノデタクシー　渡辺武次郎
㈱ヒノデタクシー　渡辺ゆき江
㈱ヒノデタクシー　渡辺武次郎
㈱ヒノデタクシー　渡辺
㈱ヒノデタクシー　渡辺
㈱ヒノデタクシー　渡辺

4 平成5年 April 卯月 区民カレンダー

わがまち千代田 ビデオ広報

主な内容
- 4
- ●
- ●
- ●

歳時記・メモ		行　事
1	木 赤口	青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ・保養施設６月分利用受付開始　専用ハガキで8日まで：区民課 ・平成６年４月分公会堂利用受付　９時～：千代田区公会堂 ・七生体育施設6月分利用受付開始（テニス・バレーボール） 専用ハガキで25日まで：スポーツ振興課
2	金 先勝	・さくらまつり「青空市」（～３日）：靖国神社 ・さくらまつり「植木市」（～11日）：靖国神社、神田神社 ・さくらまつり「区商連さくら市」（～４日）　：靖国神社 ・移動献血　9:30～15:30 ：パレスサイドビル西口玄関前(一ツ橋一丁目)
3	土 友引	・さくらまつり「２階建てバスの観光名所案内」（～４日） 10時、13時、15時の計３回、靖国神社第２鳥居前出発
4	日 先負	●みんな元気で歩こう会 ９時30分区役所前出発 （桜花を楽しみながら皇居内濠に沿って１周します）
5	月 仏滅	「広報千代田」新聞折込日
6	火 大安	区立小・中学校入学式 春の交通安全運動（～15日） ●テニス講習会開講　10時～　：東京スカイプラザテニスクラブ
7	水 赤口	世界保健デー ●リズムシェイプアップ開講　14時～　：総合体育館
8	木 先勝	13日(火)より 区立図書館オンライン ネットワーク稼動！ ――図書館がいっそう便利に―― ※千代田図書館はこの工事のため12日(月)まで休館します。
9	金 友引	●豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） ●スポーツ教室(ジャズダンス)開講　15時～　：総合体育館
10	土 先負	婦人週間（～16日） ・小・中学生プール無料開放　９時～11時　：総合体育館
11	日 仏滅	●ふな釣り大会　６時JR秋葉原駅西口広場集合　：茨城県西浦干拓 ●陸上競技大会　９時～　：江戸川区陸上競技場 ●空手道選手権大会　９時～　：総合体育館 ●弓道個人戦大会　９時30分～　：総合体育館
12	月 大安	春の婦人教養講座 12日(月)から各出張所で受付を開始します。 料理・書道から英会話・ヨーガまで もりだくさんの科目でお待ちしています。
13	火 赤口	・七生体育施設５月分先着受付（テニス・バレーボール） 10時～　：スポーツ振興課（総合体育館内） ・保養施設６月分抽せん会　９時30分～：区役所6階606会議室
14	水 先勝	魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）
15	木 友引	科学技術週間（～21日） 青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）
16	金 先負	みんなで献血しましょう。 献血は、「有楽町献血ルーム」をご利用ください。 ◆有楽町献血ルーム（東京交通会館６階） 10時～17時30分（無休＝年末年始を除く） 日本赤十字社中央血液センター　☎5485－6001
17	土 仏滅	●スポー
18	日 大安	発明の日 ・総合体 ●春季テ
19	月 赤口	
20	火 先勝	穀雨 通信記念日 「広報 ・外濠公 ●日本語
21	水 友引	誕生日
22	木 先負	・保養施 ①9 ②13
23	金 仏滅	みどりの週間（～29日）
24	土 大安	●春季バ
25	日 赤口	●春季バ ●区民ソ
26	月 先勝	風呂の日 ・外濠公 ①10時～
27	火 友引	
28	水 先負	魚介類
29	木 仏滅	みどりの日
30	金 大安	「新 区で 舞台 の一 あな 締切り 申込み

カレンダーの見方　●印は申し込みの必要なものですので、くわ
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します。

月　号　４月20日から放映予定
漫！　～千代田のさくらまつり～
田万世会館オープン
の季節　～卒業式・入学式～

行　事

室(ゲートボール)開講　９時～
：東郷公園

区民無料開放日
大会開会　９時～　：有明テニスの森公園

田」新聞折込日
技・運動会５月分申込み抽せん
：公園河川課
開講　昼間クラス＝14時30分～　：九段社会教育会館
夜間クラス＝18時～　：内神田社会教育会館

月生まれの65歳以上の方へ
健康診査を受けましょう！
問合せ　保健課保健係

月分空室予約受付開始　：区民課
箱根・湯河原千代田荘
分～　鳴恋自然休養村、軽井沢少年自然の家

ボール大会(女子)　13時～　：総合体育館

ボール大会(男子)　９時～　：総合体育館
ボール大会開会　９時～　：夢の島東少年野球場

日は、ご家族そろって銭湯へ行ってみませんか？
小学生以下は無料です。)
球場・テニスコート５月分申込み抽せん
球場、②13時30分～　テニスコート　：千代田区公会堂

者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）

千代田まつり」の
ベントスタッフ募集！
この秋“武道館”や“秋葉原”を
大イベントを計画中。この都心
イベントをボランティアとして
も一緒につくってみませんか？
３月31日(水)
財団法人 千代田区コミュニティ振興公社
☎5275－0123

くは「広報千代田」をご覧ください。

※休日診療当番医は「千代田・くらしのテレフォンガイド」でもご案内しています。　☎3264-2233（24時間：年中無休）

４月の休日診療当番医（内科・小児科）

診療時間：午前9時～午後10時（昼印は午後5時まで　夜印は午後5時～10時）

4日	飯田橋診療所	☎3230-1800 飯田橋3-9-6
	奥田医院	☎3254-0701 神田多町2-9
11日	柳下医院	☎3261-1261 平河町1-7-14
	(昼)松本小児科医院	☎3292-8806 猿楽町2-6-6
	(夜)同和病院	☎3251-2141 神田淡路町2-8
18日	桑沢クリニック	☎3262-0011 麹町4-4 パシフィックビル
	大塩医院	☎3251-6878 神田淡路町2-6
25日	新飯田橋内科診療所	☎3262-3787 飯田橋2-7-4 大村ビル
	渡部内科	☎3262-5977 神田神保町3-2-8
29日	野田医院	☎3261-4117 一番町10-6
	(昼)大貫クリニック	☎3264-6801 神田神保町2-2
	(夜)同和病院	☎3251-2141 神田淡路町2-8

４月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

4日	田村歯科医院	☎3291-4707 神田錦町3-22
11日	塚本歯科医院	☎3262-9782 神田神保町3-2-9
18日	戸崎歯科医院	☎3255-6375 神田淡路町1-1-7
25日	長井歯科医院	☎3256-3596 神田鍛冶町3-3-9
29日	波岡歯科医院	☎3294-4839 神田駿河台3-3-5

◎健康保険証と健康手帳(70歳以上の方など)を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス　☎3212-2323
短縮ダイヤル　☎＃7119
健康案内ひまわり情報センター
・夜間休日診療案内(24時間)　☎5272-0303
・休日等診療案内(土曜17時～月曜8時30分 休日9時～翌日8時30分)　☎5272-0505

４月の区民相談室　●受付時間：午後 1時～3時

○法律相談（第１～４水曜日）……７、14、21、28日
○税務相談（第１～４木曜日）……１、８、15、22日
○人権身の上、行政相談（第２火曜日）……13日
○不動産取引相談（第１・３木曜日）……１、15日

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前９時から相談に応じています。
問合せ　広報課広聴相談係

TOWN ニュース

鉄道友の会コレクション展

３月23日(火)～５月９日(日)

「鉄道が大好き」という人々が集まってつくっている日本最大の鉄道趣味団体『鉄道友の会』の東京支部が創立して30周年を迎えました。これを記念し、同会の会員が長年かけて収集した鉄道コレクションを特別展示します。

会場 交通博物館（神田須田町１－25、ＪＲ秋葉原、神田、御茶ノ水、地下鉄淡路町、小川町駅下車）
開 ９時30分～17時（入館は16時30分まで）
休 月曜日（休日の場合は開館、火曜日休館）
入館料 大人300円、小人（中学生以下）150円
問合せ 交通博物館　☎3251-8481

春の特別展「アドベンチャー・サイクリングフェア'93」

３月27日(土)～４月４日(日)

自転車にまつわる楽しいコーナーがいろいろ。３月28日(日)午後１時からは、昨年夏に自転車で全国縦断に成功した小学生、中務くんを迎えた「サイクリスト・フォーラム」も行われます。

会場 科学技術館（北の丸公園2-1、地下鉄竹橋、九段下駅下車）
開 ９時30分～16時50分　入館料 大人515円、中・高校生310円、子ども（４歳以上）205円
問合せ 科学技術館企画広報室　☎3212-8477

「春の書」展――千代田区文化協会書道部門の作品展

３月30日(火)～４月４日(日)

会場 九段社会教育会館２階（九段南1-5-10、地下鉄九段下駅下車）　開 10時～９時（最終日は15時まで）
入場料 無料　問合せ 千代田区文化協会　☎3234-2841

作品展「桐畑会の軌跡(1988～1992)」

４月１日(木)～30日(金)

大正初期以来、「人と自然の出会いが生み出す風景」をテーマに、あえてモノクロ写真にこだわり、叙情溢れる作品を世に送り続けるアマチュア写真家集団「桐畑会」のメンバーによる風景写真を展示します。

会場 一番町25（ＪＣⅡビル、地下鉄半蔵門駅下車）
開 10時～17時　休 月曜日　入場料 無料
問合せ ＪＣⅡフォトサロン　☎3261-0300

愛のシャガール展――その生涯を追って

４月１日(木)～５月30日(日)

「人間シャガール」をテーマに、第二次世界大戦、ユダヤ民族問題、最愛の妻ベラの死と激動した生涯の中での心情の変化、底辺に流れる思想にスポットライトをあて、油彩など40数点の展示ほか、ビデオ上映、関連図書を読めるコーナーを設けます。また、毎週コンサートか講演会も開かれる予定です。

会場 プティ・ミュゼ（三番町６－１、地下鉄半蔵門駅下車）
開 11時～20時　休 月曜日（５月３日は開館）
入場料 当日一般900円、学生700円、前売一般700円、学生500円
問合せ コンサート、講演会の予定など、くわしくは、プティ・ミュゼ・オフィス（三番町１－５　☎3288-6507）へ。

第３回「星展」絵画展

４月６日(火)～18日(日)

グループ「星展」による絵画の数々をお楽しみください。

会場 九段社会教育会館２階（九段南1-5-10、地下鉄九段下駅下車）　開 10時～19時（最終日は15時まで）
休 ４月12日(月)　入場料 無料
問合せ 星展（隠岐）　☎3861-0835

第30回千代田フィル定期演奏会

４月10日(土)

曲目　チャイコフスキー交響曲第１番ほか

会場 千代田区公会堂（九段南1-6-17、地下鉄九段下駅下車）
開 18時～　入場料 無料
問合せ 千代田区文化協会　☎3234-2841

お茶の水図書館「教養の集い」

４月14日(水)

テーマ　無名塾と劇人生
講　師　女優・演出家・脚本家　宮崎　恭子（隆　巳）氏

会場 お茶の水スクエアC館３階ホール（神田駿河台1-6、JR・地下鉄御茶ノ水駅下車）　開 14時～15時30分　受講料 無料―直接会場へ（定員200名）　問合せ お茶の水図書館　☎3294-2266

上智大学理工学部総合講座「つくる」

パートⅠ　４月13日～７月13日の毎週火曜日
パートⅡ　10月５日～１月18日の毎週火曜日　　全25回

同学部の正規授業である理工学部３・４年生向け総合講座を、学外の方にも公開しています。４月からは、「つくる」という広い分野について、実際にものづくりに携わっている方々を講師に招き、様々な角度から考えていきます。

会場 上智大学10号館講堂（紀尾井町７、JR、地下鉄四谷駅下車）　開 17時～18時35分
受講料 登録料2,500円、受講料37,500円
申込み 上智大学公開学習センターに登録後、３月24日(水)までに、受講の予約をしてください（追加募集あり）。
問合せ 講座の内容など、くわしくは、公開学習センター☎3238-3551 または上智大学理工学部長室☎3238-3330

申し込み、問い合わせは
●生涯学習…生涯学習振興課
九段南1-5-10（九段社会教育会館内）
☎3234-2841
●スポーツ…スポーツ振興課
内神田2-1-8（総合体育館内）
☎3256-8444

生涯学習

■**初級日本語学校**

外国人の方を対象に、初級日本語学級を開催します。ご近所やお知り合いの外国人の方にぜひお知らせください。

とき 4月20日から7月1日までの毎週火・木曜日（祝日は休み）

対象 区内在住、在勤、在学の外国人

コース

コース	定員	会場
昼間クラス（午後2時30分～4時30分）	10名	九段社会教育会館
夜間クラス（午後6時～8時）	20名	内神田社会教育会館

教材費 3千円（テキスト代）

申込み・問合せ ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、国籍、日本での滞在期間を書いて、4月10日(土)までに生涯学習振興課へ。

スポーツ

■**ゲートボール教室**

とき 4月17日(土)、24日(土)、5月1日(土)、15日(土)、22日(土)の、時間はいずれも午前9時～午後3時。

会場 東郷公園（三番町18）

対象 区内在住、在勤者40名

申込み・問合せ ハガキに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、4月9日(金)までにスポーツ振興課へ。

■**ふな釣り大会**

とき 4月11日(日)午前6時

場所 JR秋葉原駅西口出発

対象 区内在住、在勤者100名

参加費 5千円（エサ、弁当は各自持参）

申込み・問合せ 4月9日(金)までに参加費を添えてスポーツ振興課へ。

■**春季テニス大会**

（千代田区庭球連盟主催）

とき 4月18日(日)、25日(日)の、時間はいずれも午前9時～。

会場 都立有明テニスの森公園（クレーコート）

対象 区内在住、在勤者で区庭球連盟登録者。

種目 ①男子②女子③ベテラン（50歳以上）の各ダブルス戦

参加費 1ペア2千円

申込み・問合せ 4月1日(木)までに所定の申込用紙でスポーツ振興課へ。

■**ソフトボール大会**

とき 4月25日(日)、29日(祝)の、時間はいずれも午前9時～。

会場 夢の島東少年野球場

対象 区内に住む18歳以上の方で、女性2名以上を含む男女混成チーム。先着16チーム。

参加費 無料（ただし、傷害保険料として1人60円）

申込み・問合せ 4月11日(日)までに所定の申込用紙でスポーツ振興課へ。

■**春季バレーボール大会**

とき 女子＝4月24日(土)午後1時～、男子＝4月25日(日)午前9時～

会場 総合体育館

対象 区内在住、在勤者で編成された区バレーボール連盟に登録しているチーム（登録していないチームは、随時登録を受け付けています）。

競技方法 9人制のトーナメント

参加費 無料（ただし、連盟登録費3千円）

申込み・問合せ 4月9日(金)までにスポーツ振興課へ。

国民健康保険

■**はり・きゅう・マッサージ利用券の更新を！**

区の国民健康保険に、加入している45歳以上の方が、はり、きゅう、マッサージ（保険適用を除く）施術を受けたときに、治療費の一部を補助する利用券を発行しています。

今お持ちの利用券は、年度ごとの更新のため4月1日以降使用できません。

なお、4月からの利用券の申請は、3月26日(金)から国保年金課で受け付けます。印鑑、保険証をお持ちください。

問合せ くわしくは、国保年金課管理係へ。

国民年金

■**4月から国民年金保険料が変わります。**

4月からの新しい保険料は、左表のとおりです。

なお、お得な「前納割引」の制度をご利用ください。前納割引の取り扱い期間は、4月30日(金)までです。

	月額	1年分の保険料額	1年前納額 ※（ ）内は割引額
定額保険料	10,500円	126,000円	122,960円（3,040円）
定額プラス付加保険料	10,900円	130,800円	127,640円（3,160円）

問合せ くわしくは、国保年金課国民年金係へ。

飼い犬の登録と予防注射

平成5年度飼い犬の登録と狂犬病予防注射を下表の日程で行いますので、飼い主の方は、お近くの会場をご利用下さい。

なお、会場に来られない方は、動物病院などで狂犬病予防注射を受けたあと、保健所、出張所、区役所保健衛生部管理課で、注射済票の交付と登録の手続きを済ませてください。

時間 各会場とも午後2時～3時（雨天実施）

手数料 1頭につき登録2千100円、予防注射2千750円、注射済票480円の計5千330円。

問合せ 保健衛生部管理課

▼犬の登録と狂犬病予防注射の日程

4月13日(火)	番町出張所（麹町2-14）
14日(水)	麹町社会保険事務所（三番町22）
15日(木)	富士見出張所（富士見1-6-7）
20日(火)	和泉橋出張所（神田岩本町15）
21日(水)	神保町出張所（神田神保町2-40）
22日(木)	神田保健所（神田錦町3-10）

ポリオ生ワクチン 春の予防接種

無料

麹町・神田の各保健所では、「ポリオ（急性灰白髄炎）生ワクチン」の定期予防接種を下表の日程で行います。

対象の方には通知しますが、4歳以下の乳幼児で未接種の方は、直接保健所へおいでください。

なお、この「ポリオ生ワクチン」は、2回接種制です。対象となる方は、必ず2回受けてください。

問合せ 麹町保健所予防課（☎3221－1311）、神田保健所予防課（☎3291－3641）へ。

▼春の定期予防接種の日程など

回数	対象	日時 麹町保健所	日時 神田保健所
1回目（今回、初めて接種する乳幼児）	平成4年7月1日～12月31日までに生まれた方	5月24日(月) 午後2時～3時30分	5月26日(水) 午後1時30分～3時
2回目（秋に1回目の接種を受けた乳幼児）	平成4年1月1日～6月30日までに生まれた方	4月19日(月) 午後2時～3時30分	4月14日(水) 午後1時30分～3時

4月の保健所ガイド

麹町保健所 ☎3221-1311 平河町2-7-4
神田保健所 ☎3291-3641 神田錦町3-10

事業名		対象	麹町保健所 日程	神田保健所 日程
成人病	一般健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者	毎週 月・金曜日	毎週 月・水曜日
成人病	食事相談 午前10時～午後4時	食事療法を必要としている方やその家族	23日(金)	14日(水)
成人病	健康増進コーナー（2日制） 午後1時～	区内在住、在勤者で健康状態や体力のチェックをしたい方	―	毎週 金・水曜日
成人病	乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性	12日(月)	―
成人病	肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	―	5日(月)
精神	精神保健相談 午後1時30分～3時	心の問題で悩んでいる方	9日(金) 23日(金)	―
精神	老人精神保健（痴呆）相談 午後2時～4時	おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	16日(金)	2日(金)
母子	母親学級（4日制） 午後1時30分～4時	妊婦の方	7日(水) 14日(水) 21日(水) 28日(水)	―
母子	療育相談 午後2時～3時	体に障害があるか、または疑いのある乳幼児	15日(木)	―

※ 予約制です。事前に保健所へ申し込んでください。

各区民会館で 春の婦人教養講座

受講生募集

今年も各区民会館で、春の婦人教養講座を開催します。趣味に、仲間づくりに、ふるってご参加ください。

対象　区内に住む婦人
科目・会場　下表のとおり
期間　開講日から週1回、計12回（祝日は除く）
受講料　無料（教材費は自己負担）
申込み　4月12日(月)から、受講を希望する出張所で受け付けます（電話での申し込みはできません）。
ただし、一番町を会場とする「料理」は番町出張所で、内神田を会場とする「料理」、「茶道」は神田公園出張所で、それぞれ受け付けます。
受付開始時間
▼初めて受講する方
午前科目　午前10時
午後科目　午後1時30分
▼以前に受講された方
午前科目　午前10時30分
午後科目　午後2時
問合せ　受講希望の出張所へ。番町出張所（麹町2－14☎3263－3831）、富士見出張所（富士見1－6－7☎3263－3841）、神保町出張所（神田神保町2－40☎3263－0741）、神田公園出張所（神田司町2－2☎3252－7691）、万世橋出張所（外神田1－1－11☎3251－4691）、和泉橋出張所（神田岩本町15☎3253－4931）

▼春の婦人教養講座

科目	会場(区民会館)	曜日(毎週)	定員(人)	開講日
料理	※一番町	火	18	4月20日
	※富士見	木	16	4月22日
	内神田	火	20	4月20日
	万世橋	金	16	4月23日
	和泉橋	木	18	4月15日
書道	番町	金	40	4月23日
	神保町	木	35	4月22日
	神田公園	金	35	4月23日
	和泉橋	火	40	4月20日
墨絵	※番町	水	30	4月21日
	万世橋	月	30	4月26日
	※富士見	月	30	4月19日
ペン習字	※番町	月	40	4月19日
	富士見	火	30	4月20日
編物	神保町	月	16	4月19日
茶道	内神田	水	20	4月21日
英会話	神保町	火	12	4月13日
陶芸	万世橋	木	30	4月22日
ヨーガ	※番町	木	35	4月22日
	※富士見	金	20	4月23日
	神保町	金	30	4月23日
	和泉橋	金	35	4月23日

※受講時間は午後1時30分～午後3時30分（※印の講座は午前10時～正午、和泉橋のヨーガ、内神田の料理は午後2時～4時）。各科目の内容、用意するものは各出張所にあるちらしをご覧ください。

施設だより

ちよだパークサイドプラザ ☎3864－8931

■バドミントン大会　3月30日(火)午後2時～。小学生から大人まで、学年や年齢別に、楽しくゲームを行います。

児童館

●富士見児童館 ☎3262－1040
☆**映画会**　4月7日(水)午前10時30分～と午後2時30分～の2回、「くまのおいしゃさん」、「二人のローラ」

●神田児童館 ☎3253－6021
☆**実技講習会「リサイクル手作りおもちゃ」**　3月22日(月)午後2時～4時、小学校1年生以上のみんな、ぜひ参加してね。

保養施設

■6月の利用できない日

保養施設名	6月
箱根千代田荘	7日(月)～9日(水)、22日(火)～24日(木)
湯河原千代田荘	1日(火)～3日(木)、16日(水)
嬬恋自然休養村	9日(水)、22日(火)～24日(木)
軽井沢少年自然の家	1日(火)～4日(金)、8日(火)～10日(木)、15日(火)～17日(木)、30日(水)

■6月の箱根・湯河原千代田荘の土曜日地区別割り当て
番町地区と神田公園地区

■ハガキ抽せん後の予約は
利用する日の2か月前の22日から受け付け開始です。**箱根・湯河原千代田荘**＝午前9時～、**嬬恋自然休養村・軽井沢少年自然の家**＝午後1時30分～。
※いずれも、区民課の窓口か電話で受け付け。22日が土・日曜日のときは、月曜日。

■保養施設周辺の観光行事
☆**湯河原**＝千歳川アユ釣り解禁（6月6日）、不動の滝でほたるの宴（6月中旬）
☆**軽井沢**＝若葉まつり（4月29日～6月上旬、日曜日ごとに各種イベントあり）

高齢者センター ☎3265－3981

■さわやかクラブ参加者募集
おおむね65歳以上で、高齢、虚弱などで家にひきこもりがちな方が、楽しみながら仲間づくり、健康保持を図るクラブです。センターに来館し、グループ活動ができる方、ぜひご参加ください。
とき　5月12日からの毎週水曜日、時間はいずれも午前10時～午後3時
内容　音楽演奏や軽体操などによるリハビリ、ボランティアなどによる昼食サービスなど。
募集人員　25名
参加費　1日500円(昼食代)
申込み・問合せ　4月1日(木)～15日(木)に電話でセンターへ。

ごあんない

■食事サービスのボランティア募集
社会福祉協議会では、高齢者センターが行う食事サービスのお手伝いしてくれるボランティアを募集します。
とき　4月以降の毎週水・金・土曜日のうち、都合のよい日の午前10時～午後2時（月1回程度）
場所　一番町、神保町、内神田、和泉橋の各区民会館および高齢者センター。
活動内容　昼食サービスの買い物、調理、あとかたづけなど
申込み・問合せ　区役所2階社会福祉協議会 ☎3265－0882

■水道局夜間窓口の変更
水道局の一部営業所では、4月1日から夜間の営業時間を変更しますが、千代田区を管轄する千代田営業所（内神田2－1－12）は、午後8時以降および休日も、受付を行います。水もれなど、緊急を要するご用件は夜間・休日専用電話へ。
夜間・休日専用電話　☎3256－6159

■東京都職員試験説明会を開催
東京都では、学校卒業後、民間企業等における職務経験が5年以上ある方を採用します。これに先立ち、今回の採用試験に関する説明会を開催します。
とき　3月30日(火)午前10時、午後0時40分の2回
会場　東京都庁都民ホール（新宿区西新宿2－8－1東京都庁・議会棟1階）
問合せ　くわしくは、東京都人事委員会試験課（☎5320－6952）へ。

4月27日オープン！ メレーズ軽井沢 MELEZE KARUIZAWA

4月1日ハガキ受け付け開始

文化・スポーツ活動や余暇・保養に利用できる新しい施設として完成が待たれていた『メレーズ軽井沢』が、4月27日(火)、いよいよオープンします。

メレーズ軽井沢ってどんな施設？

メレーズ軽井沢は、JR信越本線中軽井沢駅から徒歩25分(車で5分)、中学校の移動教室や夏季施設でおなじみの『軽井沢少年自然の家』の向かい側、さわやかな緑あふれる木立ちの中にあります。
施設内には、研修やさまざまなレクリエーションに利用できる多目的スペースを備えたパブリック棟、そして家族やグループでも利用しやすいコテージ棟（4棟）が設けられています。

利用料金

下表のとおり

申込方法は？

他の保養施設と同様、利用したい月の2か月前の1日～8日の間に、専用ハガキで申し込んでください。ハガキは、区民課、出張所、ちよだパークサイドプラザにおいてあります。
ハガキ抽せん後、22日から電話または区民課の窓口で空室の予約を受け付けます。

オープンから6月までの受付

4月27日(火)から6月30日(水)までの利用申込方法は、つぎのとおりです。
ハガキ受付　4月1日(木)～8日(木)（必着）
空室の予約受付　4月22日(木)から電話または区民課の窓口で受け付け。
問合せ　区民課保養施設係

▼メレーズ軽井沢利用料金

使用区分	コテージAタイプ(定員8名)	コテージBタイプ(定員7名)	パブリック棟宿泊室Aタイプ(定員5名)	パブリック棟宿泊室Bタイプ(定員4名)
室料(1泊)	10,000円	9,000円	5,000円	4,000円
宿泊料	〈1泊1人当たり〉 中学生以下 950円、その他 1,900円			
食事代	2食（朝・夕食） 1,800円			
休憩料	〈1人1回当たり〉 中学生以下 100円、その他 200円			

※1泊当たりの利用料は、「(室料＋宿泊料＋食事代)×人数」で計算します。